

**Портативный беспроводной динамик JBL PlayUp для устройств Nokia, MD-51W**

Выпуск 1.2

## Содержание

<b>О динамике</b>	<b>3</b>
<b>О связи по каналу Bluetooth</b>	<b>3</b>
Начало работы	4
Клавиши и компоненты	4
Зарядка аккумулятора	5
Включение динамика	6
<b>Сопряжение устройства</b>	<b>6</b>
Сопряжение и подключение	6
Сопряжение динамика с помощью NFC	7
Сопряжение динамика вручную	7
Сброс сопряжений	8
<b>Прослушивание музыки</b>	<b>8</b>
Воспроизведение музыки	8
Подключение к другому устройству «на лету»	9
<b>Поддержка</b>	<b>10</b>
<b>Информация о продукте и сведения о безопасности</b>	<b>10</b>

## О динамике

Благодаря беспроводному динамику Nokia JBL PlayUp Portable вы сможете слушать музыку в высоком качестве с телефона или любого другого совместимого устройства, например музыкального проигрывателя. Один динамик в состоянии заполнить все помещение звучанием. Можно «на лету» подключить динамик к другому устройству, не останавливая музыку. Кроме того, можно использовать стандартный аудиокабель (3,5 мм) для подсоединения устройства к аудиоразъему на динамике. Аудиокабель находится в специальном отсеке внутри изделия.

Прежде чем приступать к использованию устройства, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации. Кроме того, ознакомьтесь с руководством по эксплуатации устройства, подключаемого к продукту.

### Внимание!

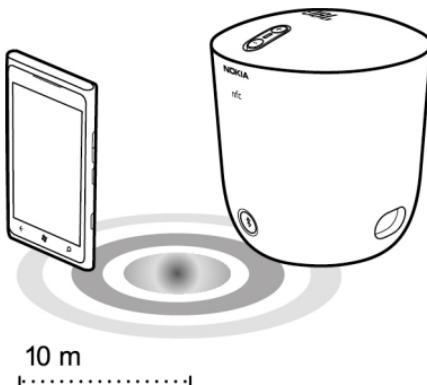
Данное изделие может содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

Поверхность этого продукта не содержит никеля.

## О связи по каналу Bluetooth

Канал связи Bluetooth можно использовать для беспроводного подключения к совместимым устройствам, таким как мобильные телефоны.

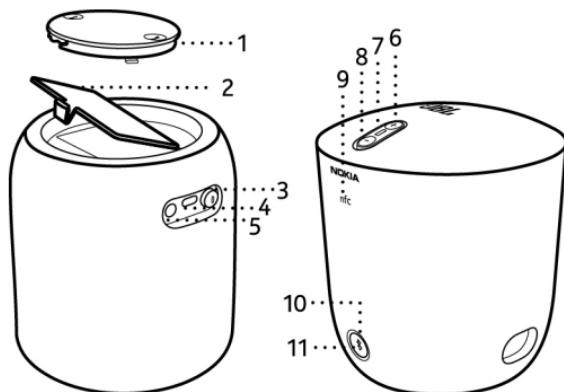
Устройства необязательно должны находиться в пределах прямой видимости, но они должны быть на расстоянии 10 метров друг от друга. На соединение могут влиять такие препятствия, как стены или другие электронные устройства.



Данное устройство совместимо с устройствами Bluetooth версии 2.1 + EDR и поддерживает следующие профили Bluetooth: A2DP и AVRCP . Информацию о совместимости данного устройства с другими устройствами можно получить у изготовителей этих устройств.

## Начало работы

### Клавиши и компоненты



- 1 Крышка отсека для кабеля
- 2 Крышка аккумуляторного отсека
- 3 Кнопка питания
- 4 Разъем зарядного устройства
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11

- 5 Аудиоразъем (3,5 мм)
- 6 Кнопка увеличения громкости
- 7 Индикатор состояния аккумулятора
- 8 Кнопка уменьшения громкости
- 9 Область NFC
- 10 Индикаторы состояния питания и Bluetooth
- 11 Кнопка Bluetooth

Детали устройства обладают магнитными свойствами, поэтому возможно притяжение к нему металлических предметов. Не храните рядом с устройством кредитные карточки и другие магнитные носители информации: это может привести к уничтожению данных, хранящихся на них.

Поверхность этого продукта не содержит никеля.

### Зарядка аккумулятора

Перед использованием динамика необходимо установить и зарядить аккумулятор. Чтобы установить аккумулятор, откройте крышку отсека для кабелей и крышку аккумуляторного отсека, выровняйте контакты аккумулятора с контактами на корпусе и вставьте аккумулятор.



Если заряд аккумулятора низкий, индикатор состояния аккумулятора начнет мигать красным цветом. Во время зарядки аккумулятора индикатор включен.

- 1 Включите зарядное устройство в сетевую розетку.
- 2 Подключите кабель зарядного устройства к зарядному разъему на динамике.
- 3 Когда аккумулятор полностью зарядится, сначала отсоедините зарядное устройство от динамика, потом от розетки электросети.

Для подзарядки аккумулятора можно также использовать совместимый USB-кабель. Зарядка по USB выполняется дольше. Если подключить динамик через концентратор без дополнительного питания, зарядка может оказаться невозможной. Аккумулятор динамика зарядится быстрее через розетку электросети.

Чтобы зарядить динамик через USB, следует использовать только USB-разъем на устройстве.

Чтобы извлечь аккумулятор, откройте крышку аккумуляторного отсека и аккуратно извлеките аккумулятор.

### **Проверка уровня заряда аккумулятора**

На включенном динамике быстро нажмите кнопку питания, чтобы проверить уровень заряда аккумулятора. Индикатор состояния аккумулятора отображаются его текущее состояние. Зеленый цвет индикатора показывает, что заряда достаточно. Желтый цвет индикатора свидетельствует о том, что вскоре может потребоваться зарядка. Если индикатор мигает красным цветом, зарядите аккумулятор.

### **Включение динамика**

Нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не услышите звуковой сигнал, оповещающий о запуске динамика.

Если ранее сопряжение динамика с устройством не выполнялось или сопряжение было сброшено, динамик автоматически переходит в режим сопряжения и индикатор состояния Bluetooth начинает медленно мигать.

Если вы уже выполнили сопряжение динамика с одним или несколькими устройствами, динамик подключится к последнему устройству, с которым он использовался.

Если динамик не подключается к устройству в течение 30 минут, то переходит в режим ожидания, а индикатор состояния Bluetooth отключается.

### **Сопряжение устройства**

#### **Сопряжение и подключение**

Перед первым использованием динамика вместе с телефоном или другим совместимым устройством необходимо выполнить сопряжение и подключить динамик к устройству.

Одновременно динамик может быть подключен к одному устройству, однако можно «на лету» подключить динамик к другому устройству.

Если динамик подключен, то индикатор состояния Bluetooth горит синим цветом.

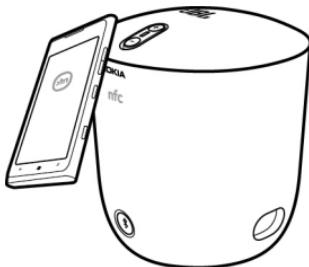
Если подключенное устройство выходит за пределы радиуса действия Bluetooth, динамик пытается в течение 3 минут восстановить подключение. Когда устройство возвращается в радиус действия Bluetooth, динамик автоматически восстанавливает подключение.

Кроме того, можно использовать стандартный аудиокабель (3,5 мм) для подсоединения устройства к аудиоразъему на динамике. При кабельном соединении динамика и устройства Bluetooth автоматически отключается, а индикатор Bluetooth становится белым.

### Сопряжение динамика с помощью NFC

Благодаря радиосвязи ближнего радиуса действия (NFC) можно без труда выполнить сопряжение и подключить динамик к телефону или другому совместимому устройству.

Если телефон поддерживает NFC, включите функцию NFC и прикоснитесь областью NFC на телефоне к области NFC на динамике. Ваш телефон подключается к динамику автоматически. Некоторые телефоны могут запросить подтверждение подключения. Дополнительные сведения об NFC см. в руководстве пользователя по телефону.



Перед использованием NFC разблокируйте экран телефона и включите функцию NFC.

Если телефон не поддерживает NFC, выполните сопряжение динамика вручную.

Чтобы закрыть подключение, снова прикоснитесь областью NFC на телефоне к области NFC на динамике.

### Сопряжение динамика вручную

Можно выполнить сопряжение динамика вручную с помощью Bluetooth.

1 Включите динамик и телефон или другое совместимое устройство.

- 2 Если ранее динамик уже был сопряжен с другим устройством, нажмите и удерживайте  в течение 2 секунд.
- 3 В течение 3 минут включите функцию Bluetooth на телефоне и выполните поиск устройств Bluetooth.
- 4 В списке обнаруженных устройств выберите динамик.
- 5 Если появится запрос кода доступа, введите **0000**.

### Сброс сопряжений

Можно очистить список сопряженных устройств на динамике.

Выключите динамик, затем нажмите и удерживайте  и кнопку питания в течение 5 секунд. Индикатор мигает попеременно белым и красным цветом.

Нажатие и удержание  вместе с кнопкой питания также восстанавливает на динамике заводские настройки.

После сброса сопряжения необходимо выполнить повторное сопряжение, прежде чем начать воспроизводить музыку. При включении динамика автоматически включается режим сопряжения.

Если список сопряженных устройств на динамике пуст, сбросьте сопряжение и на устройстве, прежде чем выполнять повторное сопряжение.

### Прослушивание музыки

#### Воспроизведение музыки

Подключите телефон или любое другое совместимое устройство к своему динамику и воспроизведите любимую музыку.



### Регулировка громкости динамика

Чтобы увеличить громкость, нажмите кнопку увеличения громкости. Чтобы уменьшить громкость, нажмите кнопку уменьшения громкости.

**Совет:** Громкость можно менять не только на динамике, но и на телефоне, если телефон поддерживает такую возможность.

#### Внимание!

Продолжительное прослушивание при большой громкости может привести к повреждению слуха. Слушайте музыку при умеренной громкости.

### Подключение к другому устройству «на лету»

Воспроизведите музыку по очереди со своими друзьями. Можно «на лету» подключить динамик к другому устройству, не останавливая музыку.

- 1 При воспроизведении музыки с подключенного устройства нажмите и удерживайте  в течение 2 секунд.
- 2 Выполните сопряжение и подключение другого устройства. Музыка с первого устройства будет воспроизводиться, пока не закончится сопряжение.
- 3 Воспроизведите музыку на только что подключенном устройстве.

## Поддержка

Если Вы хотите больше узнать об использовании устройства или не уверены в назначении некоторых функций устройства, внимательно прочитайте руководство.

При возникновении проблем восстановите исходные заводские настройки.

Если решить проблему не удалось, обратитесь в компанию Nokia за информацией о возможностях ремонта.

## Информация о продукте и сведения о безопасности

### Уход за устройством

Данное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют осторожного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций позволит выполнить все условия предоставления гарантии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство извлеките аккумулятор и полностью выслушите устройство.
- Не пытайтесь вскрывать устройство.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению устройства и к нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.
- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски.
- Для очистки поверхности устройства пользуйтесь только мягкой, чистой и сухой тканью.
- Для оптимизации производительности время от времени выключайте устройство и извлекайте аккумулятор.

### Утилизация

Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволяет предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и способствует повторному использованию материалов.

### Знак перечеркнутого мусорного контейнера



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы подлежат раздельной утилизации. Это требование применяется в странах ЕС. Не уничтожайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами. Дополнительную информацию см. в экологическом профиле изделия по адресу [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

### Аксессуары и аккумуляторы

#### Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах

Данное устройство предназначено для работы с BL-5J перезаряжаемым аккумулятором. Nokia может производить дополнительные модели аккумуляторов для этого устройства. Рекомендуется использовать только фирменные аккумуляторы Nokia.

Для подключения к данному устройству предназначены следующие зарядные устройства: АС-50 . Точная модель зарядного устройства Nokia зависит от типа штепсельной вилки, которая обозначается буквой Е, Х, AR, U, A, C, K, B или N.

#### **Техника безопасности при использовании аккумуляторов**

Перед извлечением аккумулятора обязательно выключите устройство и отсоедините его от зарядного устройства. Отсоединяя зарядное устройство или кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания и от устройства. Не оставляйте полностью заряженный аккумулятор подключенным к зарядному устройству, поскольку это может сократить срок службы аккумулятора. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Аккумулятор следует хранить при температуре от 15 до 25 °С. Слишком высокая и слишком низкая температура приводят к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства.

При контакте какого-либо металлического предмета с металлическими контактами аккумулятора (например, во время его переноски в кармане) может произойти короткое замыкание. Оно может стать причиной повреждения вызвавшего замыкание предмета или аккумулятора.

Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Утилизация отслуживших аккумуляторов осуществляется в соответствии с местным законодательством. По возможности сдавайте аккумуляторы для вторичной переработки. Запрещается выбрасывать аккумуляторы вместе с бытовым мусором.

Запрещается разбирать, разрезать, открывать, разрушать, сгибать, прокалывать или вскрывать батарейки и аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза водой или обратитесь за медицинской помощью.

Запрещается изменять, перерабатывать, пытаться вставлять посторонние предметы в аккумулятор, подвергать его воздействию или погружать в воду или другие жидкости. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

Аккумуляторы и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование не одобренных аккумуляторов или зарядных устройств может создавать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если вам кажется, что зарядное устройство или аккумулятор неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы. Зарядные устройства следует использовать исключительно в помещениях.

#### **Дополнительно о технике безопасности**

##### **Имплантированные медицинские устройства**

Согласно рекомендациям изготовителей медицинских устройств, таких как кардиостимуляторы или имплантированные дефибрилляторы, во избежание возникновения помех расстояние между мобильным устройством и имплантированным медицинским устройством должно быть не менее 15,3 сантиметра. Лицам, пользующимся такими устройствами, необходимо соблюдать следующие правила:

- держите беспроводное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра от медицинского устройства;
- при появлении малейших признаков возникновения помех выключите мобильное устройство;
- следуйте инструкциям изготовителя имплантированного медицинского устройства.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским устройством обращайтесь в учреждение здравоохранения.

## Информация об авторских правах и другие уведомления

### ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

€ 1588

NOKIA CORPORATION заявляет, что изделие MD-51W соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Совета Европы 1999/5/ЕС. Копию Заявления о соответствии можно найти на веб-странице по адресу <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© 2012 Nokia. Все права защищены.

Nokia, Nokia Connecting People и логотип Nokia Original Accessories являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Nokia Corporation.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение в любой форме данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено. Корпорация Nokia придерживается политики непрерывного развития. Корпорация Nokia оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любое изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

В максимально допустимой действующим законодательством степени Nokia и ее держатели лицензий ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой специальный, случайный, воспоследовавший или косвенный ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Содержание этого документа представлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявными гарантиями коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Nokia оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

Наличие в продаже изделий зависит от региона. Дополнительную информацию можно получить у дилера Nokia. Данное устройство может содержать компоненты, технологии и/или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

### УВЕДОМЛЕНИЕ FCC/МИНИСТЕРСТВА ПРОМЫШЛЕННОСТИ КАНАДЫ

Данное устройство соответствует требованиям раздела 15 правил FCC, а также требованиям промышленных RSS-стандартов Канады для нелицензируемого оборудования. Эксплуатация устройства зависит от следующих двух условий: 1. Данное устройство может не являться причиной вредных помех. 2. Данное устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательное нарушение работы устройства. Изменения, не являющиеся специально рекомендованными Nokia, могут привести к аннулированию полномочий пользователя на работу с оборудованием.

Примечание. В ходе тестирования этого оборудования было установлено его соответствие ограничениям для цифровых устройств класса B (согласно пункту 15 правил FCC). Эти ограничения разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке оборудования внутри помещения. Данное оборудование создает, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется с нарушением инструкций, это может привести к возникновению вредных помех при радиосвязи. Однако гарантии относительно отсутствия помех при конкретных условиях установки не предоставляются. Если данное оборудование вызывает вредные помехи при приеме радио- или телесигналов, что может быть определено путем выключения и включения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Изменить направление или расположение принимающей антенны.
  - Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
  - Подключить оборудование к другой розетке электросети, которая не используется для подключения приемника.
  - Обратиться за помощью к дилеру или квалифицированному техническому специалисту по радио- или телебroadcastированию.

ПРИМЕЧАНИЕ. Заключение FCC о радиоактивном излучении. Данное оборудование соответствует ограничениям по радиоактивному излучению, установленным FCC (Федеральной комиссией связи США) для неконтролируемого оборудования. Этот передатчик не должен располагаться вблизи или работать совместно с какой-либо другой антенной или передатчиком.

Телефон горячей линии Nokia: 8 800 700 2222 Факс: +7 (495) 795-05-03 125009, Москва, Тверская ул., 7, а/я 25 Nokia.

www.nokia.ru

/Выпуск 1.2 RU